

Государственное образовательное учреждение  
высшего профессионального образования города Москвы  
**«Московский государственный институт индустрии туризма  
имени Ю.А. Сенкевича»**

Факультет туристского сервиса  
Кафедра английского языка

**Е.Г. Петрашевская**

**Английский язык**

**Гостиничный сервис**

**English for the Hospitality Industry**

**Учебное пособие**

**Часть 2  
(Units 4-6)**

**Москва 2010**

УДК 811.111 (073)

ББК

П30

**Рецензент:**

доцент, кандидат педагогических наук,

**О.А. Фролова**

*Рекомендовано учебно-методическим советом МГИИТ  
в качестве учебного пособия для студентов III-IV курсов  
по дисциплине «Иностранный профессиональный язык»  
по специальности 100105.52 «Гостиничный сервис»*

**Е.Г. Петрашевская.** Английский язык. Гостиничный сервис. English for the Hospitality Industry: учебное пособие для студентов III-IV курсов по специальности 100105.52 «Гостиничный сервис».

Учебное пособие «Английский язык. Гостиничный сервис» является частью учебно-методического комплекса по дисциплине «Иностранный (английский) профессиональный язык» по специальности 100105.52 «Гостиничный сервис». В пособии предлагается материал по темам «Организационная структура отеля», «Классификация отелей», «Категории номеров отеля», «Тарифы и цены», «Бронирование гостиничных услуг», «Прием, регистрация и размещение», «Гостиничные услуги», «Организация питания», «Жалобы и претензии», «Формы оплаты», «Процедура выписки из отеля».

Пособие составлено на основе оригинальных источников и дает возможность ознакомиться с практикой гостиничного бизнеса и условиями работы в сфере индустрии гостеприимства. В пособии также приводится русско-английский словарь гостиничных терминов.

Объем материала рассчитан на 160 учебных часов.

© МГИИТ. 2010

**UNIT 4**  
**ROOM RATES**  
**Vocabulary File**

<b>FOOD PLANS</b>	<b>ТИПЫ ПИТАНИЯ В ОТЕЛЯХ</b>
<b>BB (Bed &amp; Breakfast)</b> – accommodation price includes only breakfast (buffet). Lunch and dinner are served in hotel restaurants and bars for separate charge	<b>Завтрак</b> – в стоимость проживания включен только завтрак (шведский стол). Дополнительное питание – за отдельную плату в ресторане и барах отеля.
<b>CBF – Continental Breakfast</b> ( <i>tea, coffee, buns and rolls, butter, cottage cheese, eggs</i> )	<b>Континентальный завтрак</b> ( <i>чай, кофе, булочки, сливочное масло, творог, яйца</i> )
<b>ABF – American Breakfast</b> ( <i>tea, coffee, juices, rolls and buns, sausages, cheese, dairy products, salads</i> )	<b>Американский завтрак</b> ( <i>чай, кофе, соки, выпечка, колбасные изделия, сыры и кисломолочные продукты, салаты</i> )
<b>BBF – Buffet Breakfast</b> ( <i>dairy and meat dishes, vegetables and fruits, rolls and buns, pastries, local-made beverages</i> )	<b>Шведский стол</b> ( <i>молочные и мясные продукты, овощи и фрукты, выпечка, кондитерские изделия, напитки местного производства</i> )
<b>English breakfast</b> ( <i>tea, coffee, juice, fried eggs, toasts, butter and marmalade</i> )	<b>Английский завтрак</b> ( <i>чай, кофе, сок, яичница, тосты, сливочное масло и фруктовый джем</i> )
<b>HB (Half Board)</b> – accommodation price includes breakfast and dinner (buffet); tea, coffee and water served free for breakfast	<b>Полупансион</b> – в стоимость проживания включен завтрак и ужин (шведский стол), бесплатный чай, кофе, вода на завтрак
<b>HB+ (Half Board +, Extended Half Board)</b> – accommodation price includes breakfast and dinner (buffet) as well as local-made alcoholic and non-alcoholic beverages	<b>Полупансион расширенный</b> – завтрак и ужин (шведский стол), а также алкогольные и безалкогольные напитки местного производства во время приема пищи
<b>FB (Full Board)</b> – accommodation price includes breakfast, lunch and dinner (buffet)	<b>Полный пансион</b> – завтрак, обед, ужин (шведский стол)
<b>FB+ EXTFB (Full Board+, Extended Full Board)</b> – accommodation price includes breakfast, lunch and dinner (buffet) and different drinks (beer and wine)	<b>Полный пансион расширенный</b> – завтрак, обед и ужин (шведский стол) и различные напитки (пиво и вино)